

## رسم سياسات اقتصادية مربحة للجانبين في واشنطن وبغداد

[بواسطة كاثرين باور \(ar/experts/blal-whab-0/\)](#) ، [بلال وهاب \(ar/experts/maykl-nayts-0/\)](#) ، [مايكل نايتس \(ar/experts/kathryn-bawr-0/\)](#)

ينابير  
متوفّر أيضًا باللغات:

[\(English \(/policy-analysis/designing-win-win-economic-policies-washington-and-baghdad\)\)](#)

عن المؤلفين



[كاثرين باور \(ar/experts/kathryn-bawr-0/\)](#)

كاثرين باور هي زميلة بلومنستين كاتس فاميلي في معهد واشنطن ومسؤولة سابقة في وزارة الخزانة الأمريكية



[مايكل نايتس \(ar/experts/maykl-nayts-0/\)](#)

مايكل نايتس هو زميل في برنامج الزماله "ليفر" في معهد واشنطن ومقره في بوسطن ومتخصص في الشؤون العسكرية والأمنية للعراق وإيران ودول الخليج



[بلال وهاب \(ar/experts/blal-whab-0/\)](#)

بلال وهاب هو زميل "سوريف" في معهد واشنطن



تحليل موجز

في الثالث من كانون الثاني/يناير أعرب وزير الخارجية العراقي محمد علي الحكيم عن استيائه من العقوبات الأمريكية على إيران مشيرًا إلى أن "العقوبات والحصار أو ما يسمى بالحظر هي أحاديد وليس دولية ونحن لسنا ملزمين بـ [اتباعها]". وجاءت التعليقات بعد أسبوعين من إصدار الولايات المتحدة إعفاءً لمدة 90 يومًا للسماح للعراق بالاستمرار في استيراد الغاز الطبيعي والطاقة الكهربائية من إيران وجاء هذا التجديد بعد الإعفاء السابق الذي حصل عليه العراق لمدة 45 يومًا والذي تم تخصيصه إلى جانب إعادة فرض العقوبات الأمريكية على إيران في 4 تشرين الثاني/نوفمبر

وعلى الرغم من هذه التصريحات المتعددة أشار العراق إلى نيته الامتثال للعقوبات الأمريكية والتحرك نحو الاستقلال في مجال الطاقة وفي الوقت نفسه طلب من واشنطن بعض المرونة فيما يتعلق بمشاكل نقص الكهرباء التي يعاني منها (خاصة خلال أشهر الصيف). وفي الأيام الـ 90 المقبلة يتquin على الحكومتين الاتفاق على برنامج عملي لبناء الثقة والسماح بفترات إعفاء أطول زمنًا على غرار الـ 180 يومًا من الإعفاءات المتاحة لمعظم مشتري إمدادات الطاقة الإيرانية

### امتثال العراق للعقوبات الأمريكية

تعتبر عمليات نقل الطاقة بين إيران والعراق مصدرًا محتملاً للعملة الصعبة التي تشتد الحاجة إليها بالنسبة لوكالات الأمن الإيرانية على سبيل المثال في أيار/مايو الماضي فرضت واشنطن عقوبات على أحد البنوك العراقية الرئيسية وعلى رئيسها الذي يتمتع بصلات واسعة النطاق لدورهما في نقل ملايين الدولارات من «الحرس الثوري الإسلامي» إلى «حزب الله». كما استخدمت إيران العراق تاريخياً كمصدر للدولار الأمريكي وهو أمر محظوظ بموجب العقوبات لذا فلدي واشنطن ثلاثة مصادر قلق مستمرة تتعلق بالتجارة العراقية مع إيران:

**الدفعات الكهربائية الإيرانية** يستورد العراق ما بين 500 ميجاوات من الكهرباء من إيران في فصل الشتاء و1200 ميجاواط في فصل الصيف بتكلفة تقارب 1.2 مليار دولار في السنة ومن ضمن شروط الاعفاء الأمريكية يجب أن يدفع العراق مقابل ذلك بالدينار وليس بالدولار الأمريكي

**مشتريات الغاز الإيراني** أفاد تقرير شركة "بي بي" (BP) الخاص بـ"المراجعة الإحصائية للطاقة العالمية" لعام 2018 بأن صادرات الغاز من إيران إلى العراق بلغت 154 مليون قدم مكعب في اليوم (أو 13٪ من إمدادات الغاز العراقية الحالية) مما سمح لبغداد بتوسيع ما لا يقل عن 1000 ميجاواط من الكهرباء مع خطط لزيادتها إلى 4000 ميجاواط وبموجب الاعفاء يطلب من العراق أن يحتفظ بإيرادات إيران من هذا الغاز في حساب ضمان [مشروع] لا يمكن استخدامه إلا لتمويل التجارة الثنائية.

**جهود إيرانية أخرى لتأمين الدولارات الأمريكية** في أواخر عام 2011 ازداد الطلب على الدولار الأمريكي في مزادات العملة التي أجراها "البنك المركزي العراقي" بأكثر من الضعف وهو ما يقابل الانخفاض السريع لقيمة الريال الإيراني حيث أسفرت عقوبات متعددة الأطراف عن ضغوط على الاقتصاد الإيراني وعلى الرغم من أن البنك قد بدأ باتخاذ خطوات في عام 2015 لحظر المشترين المشبوهين رداً على مخاوف الولايات المتحدة من قيام تنظيم «الدولة الإسلامية» باستغلال العزادات إلا أن مصادر القلق تبقى دائرة حول إمكانية وصول إيران إلى العزادات بسبب التضييق في مكاتب الصرافة وشركات الواجهة [الشركات الصوربة]. إن الاستغناء عن العزادات هو احتمال بعيد لكن البنك نجح في تخفيض ربيتها من خلال تضييق الفجوة بين أسعار الصرف الرسمية والفعالية من 6.25٪ في عام 2017 إلى 2٪ بحلول منتصف عام 2018.

## التركيز على الاستقلال في مجال الطاقة

تشجع الولايات المتحدة بغداد على تقليل اعتمادها على الغاز والكهرباء الإيرانية من خلال تسخير طاقتها الوفيرة وغير المستغلة ويهدى العراق حالياً ما يقرب من 2.5 مليار دولار من الغاز الطبيعي سنوياً نتيجة حرقه أو ما يعادل 1.55 مليار قدم مكعب في اليوم (عشرة أضعاف الكمية المستوردة من إيران). وقد حذر المسؤولون الأمريكيون العراق من أن التهديد المقدى لمهلة الاعفاء سيطلب منه تقديم خطة واضحة تهدف إلى تحقيق الاستقلال في مجال الطاقة وإظهار خطوات ملموسة نحو التنفيذ.

تفضل واشنطن أن بنوع العراق مصادر طاقته وفي تموز/يوليو 2018 أعلنت المملكة العربية السعودية عن استعدادها للتعاون في خطة لتزويد العراق بالكهرباء بسعر 21 دولار لكل ميجاواط/ساعة أي ربع تكلفة الواردات الإيرانية وقد يكون الأردن مستعداً أيضاً لتصدير الكهرباء إلى العراق كما وفكت تركيباً في زيادة إمداداتها عبر الحدود إلى منطقة الموصل بالإضافة إلى ذلك وخلال الزيارة الأخيرة التي قام بها وزير الطاقة الأمريكي "ريك بيري" إلى العراق ذكر إمكانات الاستيراد المؤقت للغاز الطبيعي المسال من الولايات المتحدة والبائعين الآخرين.

وقد تمكن هذه الخيارات من تقليل أسعار الواردات الباهظة الثمن من إيران فوفقاً لشركة "بي بي" (BP) يشتري العراق الغاز الإيراني بسعر 11.23 دولار لكل ألف قدم مكعب مقارنة بـ 5.42 دولار دفعتها ألمانيا لشراء غاز أبعد مسافة من روسيا أو 6.49 دولار دفعتها الكومنولث للغاز الطبيعي المسال أو حتى 7.82 دولار دفعتها اليابان مقابل الغاز الطبيعي المسال.

## توصيات في مجال السياسة العامة

في الأيام التسعين القادمة تحتاج حكومة الولايات المتحدة أولاً إلى إجراء مناقشة سياسية مشتركة بين الوكالات الأمريكية لضمان أن يكون "مجلس الأمن القومي" ووزارة الخارجية ووزارة الخزانة ووزارة الاستخبارات وإدارة الطاقة متتفقين على الهدف نفسه كما يحتاج خبراء الطاقة في هذه الوكالات إلى أن يحددوا بوضوح ما هي المقترنات الممكنة بالنسبة للعراق في إطار زمني مدته 90 يوماً وبالتالي يتبع على الخبراء في مجالى المال والعقوبات تقييم مخاطر تحويل المدفوعات العراقية إلى إيران وما يتصل بذلك من قدرة المؤسسات المالية العراقية ومراقبتها على الامتثال لشروط الاعفاء بالإضافة إلى ذلك ينبغي إصدار التهديد المقدى لمهلة الاعفاء بمدة أقل تعسفية إلى جانب مجموعة من المؤشرات المرحلية التي يمكن تفويتها والقابلة لقياس وقد تشمل هذه:

**كتاب أبيض [تقدير حكومي رسمي]** عراقي حول استقلال الطاقة من المنطقى توقيع قيام العراق بصياغة هذا الكتاب وتصديقه من قبل لجنة الطاقة التابعة لمجلس الوزراء في غضون الـ 90 يوماً القادمة ويجب أن يوفر التقرير خريطة طريق تحظى بالأولوية وتكون متسلسلة لزيادة احتباس الغاز وتعزيز قطاع الكهرباء بحلول صيف 2019 (على سبيل المثال يمكن أن يشمل الجهد الأخير جمع تدريجي لمستحقات الكهرباء بمساعدة "البنك الدولي" والحد من تسرب الطاقة عن طريق تجديد شبكات التوزيع).

**مذكرات التفاهم** ربما كان توقيع قيام العراق بتوقيع صفقات كبيرة مع شركات الطاقة خلال فترة الاعفاء الأولى التي كان أمدها 45 يوماً أمراً غير واقعيٍ فمثل هذه الصفقات عادة ما تكون ذات قيمة كبيرة وتحتطلب موافقة مجلس الوزراء العراقي الذي تم تشكيله جزئياً فقط في 25 تشرين الأول/أكتوبر - أي قبل أسبوع من بدء الولايات المتحدة مهلة الـ 45 يوماً وما هو أكثر واقعية هو توقيع قيام

العراق بتوقيع مذكرات تفاهم وعناصر رئيسية للاتفاقيات مع شركات دولية في الأيام التسعين التالية و مع ذلك يجب على واشنطن ان تقدر أن بغداد قد تلقت عدد من المقتربات المتنافسة بشأن احتباس الغاز وإدارة قطاع الكهرباء وبالتالي ستحاول على الأرجح الجمع بينها وإجبار مقدمي الخدمة على العمل معاً - وهي عملية بطيئة حتى في أفضل الظروف وفي الوقت نفسه فإن الولايات المتحدة متحدة في توقعها حدوث تقدم في هذا الصيف عندما يؤدي الجفاف والحرارة مجتمعين إلى حدوث أزمة كهرباء جديدة تزعز الاستقرار ويشير ذلك إلى ضرورة وضع إطار زمنية واقعية وتحديد أولويات المشاريع التي يمكن أن تُظهر [نتائج] ذات أثر فوري

**ميثاق الطاقة بين البلدان المجاورة للعراق** يجب على الولايات المتحدة وألمانيا وأطراف أخرى العمل على ضم المملكة العربية السعودية والكويت والأردن سوية على هامش اجتماع «تحالف الشرق الأوسط الاستراتيجي» الذي سيعقد في عمان في 9 كانون الثاني/يناير بهدف مناقشة صادرات الكهرباء إلى العراق.

**مراقبة الدولارات الأمريكية** يجب أن تواصل السلطات الأمريكية والعراقية تبادلها القوي للمعلومات المتعلقة بالاتجاهات المقلقة في الطلب على الدولار الأمريكي داخل العراق والتحويلات البرقية المشبوهة عبر الحدود ومكاتب الصرافة المشكوك في أمرها وبينما يسعى العراق وإيران إلى توسيع نطاق التجارة الثنائية من 12 مليار دولار إلى 20 مليار دولار من المرجح أن تراقب واشنطن عن كثب مثل هذا النشاط بشكل عام كما تتمتع بفهم متعمق لمعاملات المقومة بالدولار التي تعتمد على الاحتياطيات العراقية الموجودة في "البنك الفيدرالي الأمريكي".

**فضح الجهات الفاعلة السيئة** ينبغي على "البنك المركزي العراقي" تحديد وحظر مكاتب الصرافة وشركات الواجهة التي تسعي إلى الوصول إلى الدولار الأمريكي نيابة عن إيران عن طريق مزادات العملة العراقية (<https://www.washingtoninstitute.org/ar/policy-analysis/view/denying-the-islamic-state-access-to-money-exchange-houses>). وفي هذا الصدد أدرج البنك في القائمة السوداء أكثر من 200 مكتب صرافة يشتبه في ضلوعها في أنشطة مالية غير مشروعة منذ عام 2015 وقد تم إدراج بعضها بصورة مشتركة مع الولايات المتحدة

**تعزيز القطاع المصرفي لمواجهة التهرب من العقوبات** إن الاقتصاد القائم على السيولة النقدية في العراق يجعل من الصعب الحد من تهرب إيران من العقوبات من خلال مراقبة الطلب على الدولار والتحويلات البرقية ودتها فمن أجل إصلاح القطاع المالي للعراق تحتاج البلاد إلى مساندة حركية [مساعدة تقديرية] وأخرى فنية في تحويل الرواتب العامة من مدفوعات نقدية إلى ديون مصرافية وإلى جانب الجهود الرامية إلى جلب نشاط إضافي لتمويل التجارة إلى القطاع الرسمي ينبغي على السلطات الأمريكية والعراقية التواصل مع البنوك والشركات المالية والجهات الفاعلة التجارية في القطاعات الرئيسية وزيادة الوعي حول المعايير القانونية للعقوبات الأمريكية والنتائج المحتملة لمعارضة الأعمال التجارية مع بعض الكيانات الإيرانية كما ينبغي على واشنطن أن تقدم مساعدة فنية لزيادة قدرة المنظمين على تنفيذ لوائح تكافح التمويل غير المشروع

وعلى الرغم من سعي الولايات المتحدة إلى تحقيق مصالحها الخاصة من خلال هذه الإجراءات إلا أن كل جانب من جوانب سياساتها بشأن العقوبات الإيرانية مفيد للعراقيين وينبغي على قادتهم أن يستخدموا الغاز العراقي المهدور بدلاً من شراء واردات إيران العالمية التكاليف كما يجب أن يكونوا راغبين في الحصول على مجموعة أكثر تنوعاً من مزودي الكهرباء لكي يحصل الشعب على قيمة وموثوقية واستقلالية أفضل في مجال الطاقة وينبغي أن يكونوا راغبين أيضاً في تحسين الضوابط المالية وتعزيز الشفافية في الاقتصاد وصولاً نزاهته وحماية صلة العراق الحيوية بالنظام المالي الدولي يجب على السفارة الأمريكية في بغداد استخدام جميع القنوات المتاحة لضمان أن يفهم الشعب العراقي كيف يمكن للعقوبات أن تسهل هذه المزايا

كاثرين باورهي زميلة "بلومبرغ كاتس فاميلي" في معهد واشنطن ومسؤولة سابقة في وزارة الخزانة الأمريكية مايكل نايتس هو زميل أقدم في المعهد وقد عمل في جميع المحافظات العراقية ومعظم مناطقها بلال وهاب هو زميل "نانان واستير ك واغنر" في المعهد



BRIEF ANALYSIS

## **Bennett's Bahrain Visit Further Invigorates Israel-Gulf Diplomacy**

/ /

◆

Simon Henderson

(/policy-analysis/bennetts-bahrain-visit-further-invigorates-israel-gulf-diplomacy)



BRIEF ANALYSIS

## **Libya's Renewed Legitimacy Crisis**

/ /

◆

Ben Fishman

(/policy-analysis/libyas-renewed-legitimacy-crisis)



تحليل موجز

## **مواجحة أزمة الغذاء في سوريا**

فبراير

◆

عشتار الشامي

(ar/policy-analysis/mwajht-azmt-alghdha-fy-swrya/)

## **TOPICS**

**الخليج وسياسة الطاقة** (/ar/policy-analysis/alkhlyj-wsyast-altaqt/)

**الطاقة والاقتصاد** (/ar/policy-analysis/altaqt-walaqtsad/)

**السياسة الأمريكية** (/ar/policy-analysis/alsyast-alamrykyt/)

**المناطق والبلدان**

**العراق** (/ar/policy-analysis/alraq/)

**إيران** (/ar/policy-analysis/ayran/)

